# MusicMan<sup>®</sup> \* Manuale d'istruzione Microfono Karaoke PRO BT-X35

Con la presente la Technaxx Deutschland GmbH & Co.KG dichiara che il dispositivo, a cui appartiene questo manuale, é conforme alle norme essenziale della direttiva RED 2014/53/EU. Sul seguente sito il cliente potrá leggere tutte le informazioni sulla Dichiarazione di Conformità: www.technaxx.de/ (cliccare sul link riportato sotto "Konformitätserklärung"). Si consiglia di leggere attentamente il manuale di istruzione prima di utlizzare l'apparecchio.

Questo dispositivo possiede una batteria ricaricabile. Deve essere ricaricata completamente per il primo utilizzo. NOTA: Caricare la batteria del dispositivo ogni 2–3 mesi se non viene utilizzato!

Spegnere i dispositivi Bluetooth nelle vicinanze per evitare segnali di interferenza!

NOTA: Non alzare eccessivamente il volume – cio' potrebbe provocare perdita dell'udito!

Numero di telefono per supporto tecnico: 01805 012643 (14 centesimo/minuto da linea fissa tedesca e 42 centesimo/minuto da reti mobili).

Email: support@technaxx.de

Conservare questo manuale per riferimento futuro o la condivisione di prodotto con attenzione. Fate lo stresso con gli accessori originali per questo prodotto. In caso di garanzia, si prega di contattare il rivenditore o il negozio dove è stato acquistato il prodotto.

Garanzia 2 anni

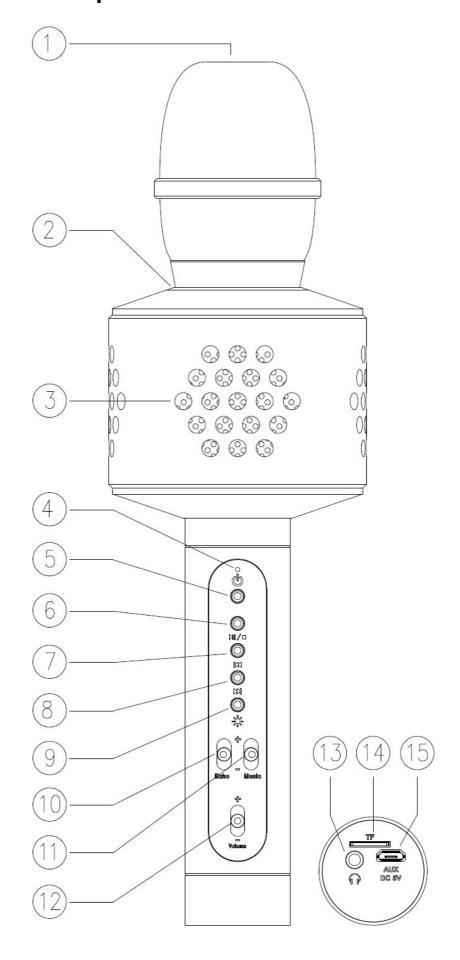
### **Descrizione**

Microfono per Karaoke con 2x altoparlanti stereo da 3W di alta qualità
 Streaming musicale (MP3, WAV) tramite Bluetooth V4.2, scheda MicroSD (fino a 32 GB), AUX-IN (telefono cellulare, tablet, PC, ecc.)
 Divertimento col canto tramite Youtube e compatibile con varie applicazioni di canto & Karaoke
 Illuminazione a LED (luce RGB)
 Funzione TWS (divertimento simultaneo col Karaoke tramite 2 microfoni da uno smartphone)
 Compatibile anche con MusicMan BT-X36
 Regolazione eco, musica & volume
 Uscita AUX per collegamento a sistemi HiFi esterni
 Alloggiamento in alluminio di alta qualità & maneggevolezza
 Divertimento ideale: cantare con la famiglia e gli amici, per cerimonie & feste

# Specificazioni tecniche

| Bluetooth / profilo / distanza             |  |   | V                         | /4.2 / A2DP / ~10m |  |  |
|--|--|---|---------------------------|--------------------|--|--|
| Frequenza di trasmissione                  |  |   | 2                         | ,4 GHz             |  |  |
| Potenza di uscita                          | ata mass. 2,5 mW                             |   |                           |                    |  |  |
| Funzioni                                   |  | Bluetooth, scheda MicroSD, AUX IN,            |                           |                    |  |  |
|  |  | Uscita auricolari, luce RGB                   |                           |                    |  |  |
| Uscita                                     |  | 2x 3W altoparlanti                            |                           |                    |  |  |
| Ingresso                                   |  | 1 Microfono (il MIC è all'interno della testa |                           |                    |  |  |
|  |  | del microfono)                                |                           |                    |  |  |
| Alimentazione                              |  | Batteria 2000mAh integrata ricaricabile ai    |                           |                    |  |  |
|  |  | polimeri di litio tipo 18650 4,2V             |                           |                    |  |  |
| Tempo di ricarica                          |  | ~4–4,5 ore                                    |                           |                    |  |  |
| Tempo di riproduzione                      |  | ~14,5 ore (volume medio, Bluetooth, LED)      |                           |                    |  |  |
| Banda di frequenza alt                     |  | oparlante 90Hz-10kHz                          |                           |                    |  |  |
| Gamma di press                             | onora / >115dB, 1kHz, THD<1%                 |   | -115dD 1kU- TUD-10/       |                    |  |  |
| Fattore di distorsione                     |  |   | >1100D, 1KHZ, 1HD<170     |                    |  |  |
| SNR / Impedenz                             | earlante ≤80 dB / 4Ω                         |   | $\leq$ 80 dB / 4 $\Omega$ |                    |  |  |
| Scheda MicroSD                             | fino a 32GB (FAT 32) [*non inclusa]          |   |                           |                    |  |  |
| Collogomonti                               | Collegamento tramite BT o AUX-IN; Connettore |   |                           |                    |  |  |
| Collegamenti                               | Micro L                                      | licro USB per ricarica (cavo di ricarica);    |                           |                    |  |  |
| Tensione / corrente di carica DC 5V / 0,5A |  |   |                           |                    |  |  |
| Materiale                                  | Plastica ABS + Alluminio                     |   |                           |                    |  |  |
| Peso / Dimensioni                          |  | 380g / (Lu) 25,5 x (La) 7,5 x (A) 7,5cm       |                           |                    |  |  |
| Mu   |  | sicMan® Microfono Karaoke PRO BT-X35,         |                           |                    |  |  |
| Contenuto della Cav                        |  | vo di ricarica USB-a-Micro USB, Cavo Micro    |                           |                    |  |  |
| confezione USI                             |  | B-a-audio (AUX) con presa da 3,5mm,           |                           |                    |  |  |
| Ma   |  | nuale d'istruzione                            |                           |                    |  |  |

# Panoramica del prodotto



# Pulsanti & comandi

| 1 Tooto migrafona                        |   |  |  |  |  |
|--|---|--|--|--|--|
| 1. Testa microfono                       |   |  |  |  |  |
| 2. Indicatore luce RGB                   | Accendere l'altoparlante, premere brevemente  |  |  |  |  |
|  | il pulsante luce LED per accendere/spegnere la  |  |  |  |  |
|  | luce RGB. Quando viene riprodotta la musica,  |  |  |  |  |
|  | la luce del LED lampeggia a ritmo di musica.  |  |  |  |  |
| 3. Altoparlante stereo                   |   |  |  |  |  |
| 4. Funziona- mento & ricarica indicatore | 1) Modalità Bluetooth: II LED blu lampeggia velocemente durante la ricerca Bluetooth; è fisso quando la connessione Bluetooth è riuscita; Lampeggia lentamente durante la riproduzione, fisso quando è in pausa.  2) Modalità scheda MicroSD II LED blu lampeggia lentamente durante la riproduzione, è fisso quando è in pausa.  3) Modalità AUX: II LED blu lampeggia lentamente durante la riproduzione, è fisso quando è in pausa.  4) Modalità di ricarica: II LED rosso si illumina durante la carica, si spegne quando è |  |  |  |  |
| 5. Accensione                            | completamente carico.   |  |  |  |  |
| / Spegnimento                            | Accendere/spegnere l'altoparlante: premere il tasto per 2 secondi. L'indicatore blu è acceso quando l'unità è accesa. Fare doppio clic per entrare nella modalità di connessione TWS.   |  |  |  |  |
| 6. Riproduzione<br>/ Pausa               | Premere il pulsante per Riproduzione/Pausa per riprodurre la musica.  |  |  |  |  |
| 7. Indietro/ Traccia precedente          | Premere brevemente per andare all'ultima traccia.   |  |  |  |  |

| 8. Avanti / Traccia successiva   |  | Premere brevemente per passare alla traccia        |                                    |  |  |  |
|----------------------------------|--|--|------------------------------------|--|--|--|
|                                  |  | successiva.  |                                    |  |  |  |
| 9. Regolatore di luce a LED      |  | Premere brevemente per accendere/spegnere          |                                    |  |  |  |
|                                  |  | la luce RGB.                                       |                                    |  |  |  |
| 10. Eco                          |  | Impostare l'eff                                    | fetto eco (+più eco) / (-meno eco) |  |  |  |
| 11. Controllo                    | Aumentare (+) o diminuire (-) il volume della musica |  |                                    |  |  |  |
| volume                           | ripro  | dotta. Se il controllo è impostato su SPENTO       |                                    |  |  |  |
| musica                           | (tota  | le su –) la musica viene disattivata.              |                                    |  |  |  |
| 12. Controllo                    | rollo Aumentare (+) o diminuire (-) il volun         |  |                                    |  |  |  |
| volume                           | micro  | ofona-altoparlante. Se il controllo è impostato su |                                    |  |  |  |
|                                  | SPE  | SPENTO (totale su –) l'altoparlante è disattivato. |                                    |  |  |  |
| 13. Connettore auricolare        |  |  | Collegare ad esempio le cuffie     |  |  |  |
| 14. Connettore scheda MicroSD    |  |  | Slot per scheda MicroSD            |  |  |  |
| 15. Connettore di ricarica Micro |  |  | Porta di ricarica DC 5V/0,5A e     |  |  |  |
| USB / Connettore Aux             |  |  | slot per collegamento AUX-IN       |  |  |  |

# Ricarica

La batteria deve essere completamente carica prima del primo utilizzo (~4-4,5 ore). Inserire il cavo di ricarica nella porta Micro USB del microfono, nella porta USB del PC o in un'altra porta USB di un caricabatterie per ricaricarlo.

Si consiglia di caricare completamente la batteria almeno ogni 2-3 mesi, anche se il BT-X35 non viene utilizzato.

Quando il microfono è sotto carica, la spia diventa rossa. Quando è stato completamente caricato, la spia si spegne.

(Suggeriamo agli utenti di spegnere il microfono durante la ricarica. Il microfono richiede più tempo per ricaricarsi completamente se funziona quando è in carica.) Si spegne automaticamente a batteria scarica.

#### Modalità Bluetooth

Accendere il microfono. Tenere premuto il tasto di accensione per circa 2 secondi. Quando l'indicatore accanto al pulsante ON/OFF si illumina di BLU, il microfono è in modalità operativa. Connettere il microfono al dispositivo Bluetooth. (es.: smartphone, tablet, PC). Andare alle impostazioni e cercare i nuovi dispositivi nello smartphone.

Appare il nome del microfono "MusicMan BT-X35"; è necessario selezionarlo e collegarlo. Dopo che l'abbinamento Bluetooth è riuscito, si sente un segnale dal microfono. Dopo aver sentito il suono di conferma, la vera connessione tra i due dispositivi richiede qualche secondo in più!

Iniziare la riproduzione della musica dai file musicali. L'utente potrebbe iniziare a cantare seguendo la musica. Premere il pulsante "▶/॥" per riprodurre/mettere in pausa; premere il pulsante "◄" per tornare alla traccia precedente; premere il pulsante "▶" per passare alla traccia successiva.

## Il microfono supporta la funzione TWS

È possibile collegare due microfoni a un dispositivo Bluetooth (ad es. smartphone). Non importa quale combinazione di BT-X35 e/o BT-X36 si sta usando. Accendere i due microfoni. Fare doppio clic sul pulsante di accensione (due volte brevemente) sul primo dispositivo. Fare lo stesso per il secondo dispositivo.

Su ciascun dispositivo si sentirà un suono di conferma (ding ding dong) dopo il doppio clic. Attendere circa 10-20 secondi fino al completamento della connessione tramite TWS. Si sente di nuovo un suono di conferma (pip). Connettere uno dei microfoni a un dispositivo Bluetooth (ad es. smartphone). È necessario che solo uno dei microfoni sia connesso tramite Bluetooth allo smartphone.

#### Nota:

- Se si spegne uno dei microfoni collegati tramite TWS, entrambi i dispositivi si spengono.
- Il microfono connesso al dispositivo Bluetooth si connette automaticamente all'ultimo dispositivo Bluetooth connesso (smartphone, ecc.) la volta successiva che viene acceso.

Ora si può usare lo smartphone per cercare canzoni da karaoke. Si possono trovare gratuitamente su internet o su YouTube o scaricare le APP di karaoke da terze parti come Google Play Store o Apple APP Store. Ora è possibile leggere facilmente i testi dal display dello smartphone e iniziare a cantare la canzone. Vi auguriamo un sacco di divertimento.

#### Nota:

- Per ottenere la migliore qualità del suono, è importante tenere il microfono vicino (distanza massima 2cm) davanti alla bocca e quasi in posizione verticale.
- Quando viene utilizzato il cavo audio MicroUSB, la connessione Bluetooth dello stesso dispositivo mobile (ad es. smartphone, tablet, PC, ecc.) viene automaticamente disconnessa.

## Modalità scheda MicroSD

Si può collegare una scheda di memoria rimovibile MicroSD Card e riprodurre brani da essa. Formattare la scheda MicroSD (massimo 32GB) in FAT32.

Accendere il BT-X35, inserire la scheda MicroSD con la musica (MP3, WAV) nella fessura del microfono, avviare automaticamente la musica in streaming. L'utente potrebbe iniziare a cantare seguendo la musica. Premere il pulsante "►/II" per riprodurre/mettere in pausa; premere il pulsante "◄◄" per tornare alla traccia precedente; premere il pulsante "►►" per passare alla traccia successiva.

#### Nota:

• È necessario accedere ai testi del brano altrove (ad es. stamparli da internet)

#### Modalità AUX

#### Utilizzare con cavo audio Micro USB

È inoltre possibile collegare il BT-X35 con il dispositivo mobile (ad es. smartphone, tablet, PC, ecc.) con il cavo audio Micro USB in dotazione.

Quindi aprire qualsiasi APP per karaoke a scelta o in alternativa YouTube.

#### Nota:

- Le app Karaoke di terze parti sono gratuite o a pagamento. Cercarle nel Google Play Store o Apple APP Store (ricerca di parole: cantare, karaoke, ecc.). Selezionare una canzone e si può iniziare a cantare direttamente.
- L'altoparlante BT-X35 NON PUÒ eseguire alcuna registrazione da solo.
- A seconda dell'APP caricata, si può registrare sul dispositivo mobile.
- Quando si usa il cavo audio Micro USB, la connessione Bluetooth dello stesso dispositivo mobile (ad es. smartphone, tablet, PC, ecc.) viene automaticamente disconnessa.

# Compatibile con la maggior parte dei telefoni cellulari e tablet

- iPhone 4s / 5 / 5s / 6 / 6 Plus / 6s / 6s Plus / 5se
- iPad mini 2 / mini 4, nuovo iPad, iPad air 1/2, iPad Pro
- Samsung Galaxy S4 / S5 / S6 / S6 edge / S7 / S7 edge
- Samsung Galaxy Note3 / Note4 / Note5 / Note edge
- HTC, BlackBerry, Sony, LG, ecc.

## Risoluzione dei problemi

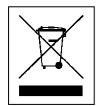
- Il microfono per karaoke si spegne o non si riaccende → potrebbe essere la batteria scarica o un problema con l'alimentatore → caricare il microfono e verificare il collegamento del cavo Micro USB.
- Il microfono non riproduce la voce → potrebbe essere che il volume del microfono sia troppo basso →accendere o regolare il volume del microfono (pulsante 12) o cambiare la posizione della testa del microfono in direzione della bocca.
- Nessun effetto Echo(Eco) → potrebbe essere che l'effetto eco sia troppo basso → accendere o regolare il volume dell'effetto Echo(Eco) (pulsante 10).
- Dei rumori sono emessi dal microfono → potrebbero essere dovuti a un segnale Bluetooth scarso → per evitare il rumore, rimanere all'interno della portata Bluetooth di ~10m.
- Nessuna connessione Bluetooth → potrebbe essere che (a) la connessione Bluetooth non è nel raggio di portata, o (b) un altro dispositivo mobile (es. smartphone, tablet) è abbinato al microfono → (a) accorciare la distanza dallo smartphone, o (b) disabbinare l'altro dispositivo.
- Impossibile collegare il secondo microfono tramite la funzione TWS → assicurarsi che non entrambi i microfoni siano collegati tramite Bluetooth allo stesso smartphone, collegarne solo uno!

#### **Avvertenze**

• Se il microfono non si accende dopo averlo acceso, o si spegne dopo averlo acceso, verificare che la batteria sia completamente carica. Se è scarico, lasciarlo caricare completamente e riprovare in seguito. (Suggeriamo di caricare il microfono ogni 2-3 mesi se non viene utilizzato per molto tempo.)

- Ricaricare il microfono solo tramite la porta Micro USB DC 5V utilizzando il cavo di ricarica Micro USB originale in dotazione. È anche possibile utilizzare un adattatore di ricarica USB ma SOLO (!) fino a DC 5V/500 mA. Non (!) caricare il microfono con una potenza superiore!
- Quando il microfono funziona in modalità AUX-IN, non (!) aumentare il volume del telefono cellulare, PC, lettore MP3/MP4, CD, DVD ecc. eccessivamente. Può verificarsi una distorsione del suono. In tal caso, diminuire il volume del cellulare/PC/lettore MP3/MP4, CD, DVD o del microfono. Il suono ritornerà presto normale.
- Se il microfono non riesce a collegarsi al cellulare o non riproduce la musica dopo essere stato collegato, verificare che il dispositivo mobile supporti A2DP.
- Non tentare di smontare il microfono, si potrebbero provocare cortocircuiti o danni.
- Non far cadere o scuotere il microfono, questo potrebbe provocare la rottura dei circuiti stampati o dei meccanismi interni.
- Conservare il microfono in luogo asciutto e areato. Evitare umidità elevata e alte temperature. Anche le batterie non dovrebbero essere esposte a calore eccessivo o alla luce solare diretta.
- Questo microfono non è impermeabile, perciò, tenerlo lontano dall'umidità.
- Tenere il microfono lontano dalla portata dei bambini.





Sugestii pentru protecția mediului: Materialele pentru ambalare sunt materii prime și pot fi reciclate. Nu aruncați aparatele vechi sau bateriile în deșeurile menajere. Curățare: Protejați aparatul împotriva contaminării și poluării (utilizați o pânză curată). Evitați utilizarea materialelor brute, cu granulație grosieră sau a solvenților / agentului de curățare agresiv. Ștergeți cu atenție dispozitivul curățat. Distribuitor: Technaxx Deutschland GmbH & Co.KG, Kruppstr. 105, 60388 Frankfurt a.M.. Germania